

Ernesto Cazón García
Procurador de los Tribunales
Corredor Colegiado de Comercio
Plaza de la Constitución, 29. — LUGO
AÑO XXIV. — NUM. 11.001

El Progreso

DIARIO POPULAR

Instalaciones y reparaciones de calefacción,
cuartos de baño, elevación de aguas y co-
cinas con termofón
PERSONAL TECNICO
PRESUPUESTOS GRATIS
Demetrio Alvarez LUGO

LUGO JUEVES 6 DE AGOSTO DE 1931 Fundador propietario: D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte OFICINAS Y TALLERES: MANUEL BECERRA, 4 PRIMERA EDICION

DESDE MADRID

Hay una noticia grave en los periódicos, transmitida desde Sevilla y que a toda costa, merece que sea depurada su certeza o su falsedad por la Comisión parlamentaria que está investigando lo ocurrido en los pasados sucesos revolucionarios.

Según aquella, la citada Comisión ha recibido un documento en el que se dan pormenores interesantes de los acontecimientos desarrollados en Córdoba, Sevilla, Granada y Huelva y cuyo objeto era distraer la atención nacional hacia Andalucía para que en Cataluña pudieran llevarse a cabo, sin diu última, los trabajos relacionados con el plebiscito del Estatuto.

Se afirma, además, que al documento se unen notas y listas de personalidades de Barcelona y de otras ciudades, que ejercen altos cargos, y se habla de los cuantiosos gastos realizados en la preparación de las fiestas, gastos que, con otras acusaciones, concreta un periódico de Córdoba.

La denuncia, como se ve, tiene una excepcional importancia y con ella puede relacionarse la presencia en Sevilla de los 200 o más pistoleros llegados de Barcelona y de que han hablado las informaciones de prensa en los días agudos del movimiento.

Es de suponer que la Comisión parlamentaria sabrá ya a que atenerse sobre el particular y le concederá toda la importancia que tiene; pero es necesario, absolutamente necesario, que se haga luz acerca de este asunto, antes o en el momento en que el Estatuto catalán sea objeto de la deliberación de las Cortes Constituyentes, sin perjuicio de que, por la acción judicial correspondiente, se exijan las responsabilidades debidas, cualesquiera que sean las personas comprometidas en el complot revolucionario separatista.

No se puede permitir la actuación de los malvados, que, encaramados en puestos oficiales, atentan contra la tranquilidad nacional para obtener provechos en el predomnio de una región.

Conocemos de sobra la nefanda alianza del izquierdismo catalán con la Confederación General del Trabajo. Sabemos cual es su objeto y cuales son los fines que persigue. El plebiscito de anteaer es la resultante de ese confabulario, en que la coacción y la amenaza descarada, hasta con los nacidos fuera de Cataluña, han sido las armas empleadas por los electores a las órdenes de ese señor Maciá, lleno de vesania, que ha conseguido apoderarse de hecho de todos los resortes de Gobierno en aquella región.

Pero, si los catalanes desearan suicidarse, no es cosa de que los demás les acompañen en su afán suicida, ni que toleremos que sus intenciones intervengan en la vida y en la tranquilidad del resto de España.

Hay que aclarar pronto, lo antes posible, esa actuación de que se habla en el documento entregado a la Comisión parlamentaria que se halla en Sevilla, antes de que las Cortes reciban la visita de la Generalidad y de los diputados catalanes que, presididos por el Sr. Maciá, han de venir a hacer entrega solemne del Estatuto sometido anteaer a un referéndum, cuyo valor moral puede tener mucho de discutible.

Las Cortes son soberanas para estructurar la vida de España, y por lo tanto, con o sin las amenazas de Maciá, están en el caso de enjuiciar a éste y de deliberar como quieran acerca del Estatuto, que es de esperar que no sea aprobado sin los debidos refoques en interés de España y de la propia Cataluña, pues el Parlamento no debe dejarse impresionar por maniobras más o menos.

La trama va descubriéndose. Cada día se sabe una cosa más. Todo estaba perfectamente preparado, de acuerdo Maciá y el sindicalismo, con la pasividad inconsciente o adu y es lo peor con la complicidad de una burguesía ahora amenazada en sus intereses más vitales y que, como siempre, en los momentos de pánico, vuelve los ojos a esta o aquella España para que la salve del caos que se avecina.

La obra de Maciá está a la vista. Los socialistas presentan ahora letrados al cobro y reclaman intereses usurarios. Y entre los acuerdos celebrados ayer en Barcelona, figura el de proceder de una manera tra la burguesía sino se allanan a sus exigencias.

Preparámonos a todas las ayudas que el Gobierno tarda en tomar evidencias excepcionales. Es de toda serio para todos lo mismo Maciá Nacional del T. ab J. Las Cortes no pueden parlamentar en serio con esta clase de gentes, sobre todo si se confirma cuanto se dice desde Sevilla y desde Córdoba.

Como se ve, Cataluña no quiere dejar de ser la preocupación y la pesadilla de España, con y sin Estatuto, porque con éste, aspiran los catalanes a convertirse en una colonia explotable para ellos. Y sino

VIDA PARLAMENTARIA

La sesión del Congreso

(POR TELEFONO)

Continúan las intervenciones contra la cuestión agrícola. — Otras interpelaciones. — El ministro de Economía contesta a la interpelación del Sr. Martín, a propósito de la tasa de trigo

Madrid 5-22 30

Continúan las interpelaciones sobre la cuestión agrícola

A las cinco y veinticinco de la tarde comenzó la sesión del Congreso, que fué presidida por el señor Besteiro.

En el banco azul se sentaba todo el Gobierno.

Una vez abierta la sesión hacedo uso de la palabra el Sr. SALAZAR ALONSO, denunciando que una Caja social del crédito agrícola se ha negado a aportar las cantidades necesarias a los agricultores de Badajoz, a pesar de haber éstos pagado el nivel por ciento correspondiente.

El ministro del Trabajo señor LARGO CABALLERO, recoge la denuncia, contestando que la Caja cumplió a su compromiso, aportando las cantidades correspondientes.

El Sr. ARANDA pregunta que hará el Gobierno en el caso de que los agricultores de Andalucía cumplan su amenaza de no labrar las tierras.

El ministro del TRABAJO, contesta que dicha resolución es una cuestión del Gobierno, y que, por lo tanto, no puede contestar a la interpelación del Sr. Aranda.

Rectifica éste, exponiendo las razones que tienen los agricultores de Andalucía para no sembrar las tierras, y opina que el Gobierno debe intervenir con toda urgencia, a fin de poner remedio al problema antes que llegue la época de iniciarse las faenas agrícolas.

El ministro de ECONOMIA dice que está dispuesto a hacer cumplir el Decreto de laboreo de tierras.

Otras interpelaciones

El Sr. REBOLLO pide que continúen las obras del ferrocarril Santander-Mediterráneo.

El ministro de Fomento contesta que se pondrán todos los medios para llevar a cabo la realización de dichas obras.

El Sr. SIMÓ denuncia que en el monasterio de Poblet se han realizado gastos dispendiosos.

El ministro de FOMENTO ar contesta que va a contestar a una interpelación de un diputado gallego, respecto a los transportes mecánicos por carretera.

Añade que como el Gobierno es enemigo de los monopolios, en breve se llevará al Parlamento un proyecto de ley solucionando esta cuestión.

Un diputado socialista pide que se reanuden inmediatamente las

El doctor Goyanes

Hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción al Dr. Goyanes, director del Instituto Nacional del Cáncer y presidente de la Sociedad de Cirujía de Madrid, de paso por esta ciudad para presidir las Segundas Jornadas Médicas Gallegas que se celebrarán en Vigo los días 23 al 28 del corriente y a las cuales asistirán los más eminentes médicos gallegos y profesores representantes de las Universidades portuguesas. El Sr. Ministro de Instrucción pública, invitado por el Dr. Goyanes, presidirá la sesión inaugural, viniendo en fecha oportuna desde San Sebastián.

El Dr. Goyanes, nuestro huésped, que es luso, nacido en Morforte, deseando rendir homenaje a su provincia natal, visitará hoy jueves el Ayuntamiento, donde será recibido por el Sr. Alcalde.

El Dr. Goyanes va además a la misión de fundar en la Coruña una filial de la Asociación Corcepción Arenal, constituida recientemente en el Ateneo de Madrid, para mejorar las condiciones del delincuente preso y obtener la reforma del régimen penitenciario. Le acompaña en este cometido la señorita Celia Pérez, encargada por aquella Sociedad de la sección de propaganda y asistencia social.

Accidente automovilista

En la madrugada de ayer, ocurrió un accidente automovilista en la carretera de Lugo a La Coruña, del que fueron víctimas tres conocidos jóvenes de esta capital.

Cuando regresaban de La Coruña a la una de la madrugada don Julio V. losos Calvo, D. José Alvarez y D. Alfonso Villanueva, en un automóvil conducido por el chófer conocido por Mateo, a consecuencia de la niebla se despidió el vehículo, precipitándose por un terraplén, en las proximidades de Guiriz.

Los dos primeros, resultaron lesionados de algún cuidado.

El Sr. Veloso, que es el que más sufrió, fué recogido en unión de los demás, por otro turismo que acertó a pasar por el lugar del suceso y fué conducido al Hospital de Santa María, en donde se le practicaron las primeras curas, pasando a ocupar una de las salas de pago, por así haberlo recomendado los médicos, ante el peligro que podía suponer el traslado a su domicilio.

D. José Alvarez, cuyas heridas son de mucha menos consideración, pasó a su domicilio, después de haberse realizado una cura en la casa de socorro.

Ayer noche, se encontraban ambos heridos en el mismo estado, sin que afortunadamente sufran lesiones de importancia.

Un robo e intento de otro

La noche anterior se intentó cometer un robo en el almacén de vinos que en la Puerta de San Fernando tiene establecido don Dosteo López Yáquez.

Los vascos después de recorrer todo el establecimiento, abandonaron éste sin llevarse nada por no llevar con 125 pesetas que había debajo de una máquina.

En vista del fracaso, penetraron en el café establecido en el edificio inmediato llevándose siete pesetas que se guardaban en el cajón del mostrador y algunas botellas de cognac.

Parece ser que los ratones penetraron en ambos establecimientos por la parte posterior de los mismos.

Se ignoran quienes puedan ser los autores de estos hechos.

El paseo de hoy

Programa de las obras que interpretará en el paseo de hoy, de ocho a diez de la noche, la banda municipal:

- «Carballera», pasodoble. Freire.
- «El último romántico», mazurca. Soutullo y Veri.
- «Recordos», alalá y mulheire. José A. Rodríguez.
- «La leyenda del beso». Soutullo y Veri.
- «Por la patria», pasodoble. José Franco.

CÁMARA DE COMERCIO

Se encuentran sin retirar las expediciones que se detallan al final, las que serán vendidas por las Compañías de ferrocarriles, si los consignatarios no se hacen cargo de ellas dentro de los plazos reglamentarios.

Expedición g. v. n.º 3.040, de Canbal para Barcelona, facturada por Rivero consignada Vidriera Badalonesa, un atado arpilleras.

Idem g. v. n.º 2.889, de Sarría para Ponferrada, facturada por F. Gaspar consignada a Manuel Fernández, compuesta de un bulto encargos.

Idem g. v. n.º 9.044, de Lugo para Avilés, facturada por Villar y consignada a M. Miguel, compuesta de una caja sardinas.

Idem p. v. n.º 3.461, de Rábada para Lugo, facturada por Reguera y consignada a M. Bolaño, compuesta de una caja clavazón.

Idem p. v. n.º 591, de Puebla de Brullón para Canabal, facturada por Ramón Vega, consignada a Maximino Díez, compuesta de 20 atados castiños.

Idem p. v. n.º 2.701, de Rábada para Vigo, facturada por Felisa Ferreras y consignada a Jesús Lorenzo Gil, compuesta de dos bocoyes.

NOTARIA

El Notario de esta capital Don Estanislao de Iglesias Huerta ha trasladado su estudio profesional del Hotel Menéndez Núñez a la calle Manuel Becerra n.º 24-1.º

EL PROGRESO hace veinte años

6 de agosto de 1911 — En el mercado celebrado ayer en la plaza de Abastos rigieron los siguientes precios: el ferrado de trigo, a 350 pesetas; idem de centeno, a 240; idem de maíz, a 300; idem de cebada, a 175; idem de habas blancas, a 500; el quintal de patatas, a 400; la docena de huevos, a 100; y el kilo de tocino y de manteca, a 300 pesetas.

Se jugó ayer un partido amistoso de fútbol en el campo de Montirón, entre los equipos Deportivo y Racing, ambos de la localidad. Los equipos alinearon en la forma siguiente: Deportivo, Castro Ves, Del Hierro, Guisasaola, Ulla, Vázquez, López Lois, Osés, Sánchez, Castro Ves, Cortijo y García Murgo. Racing, Cananas, Carraceda, Darriba, Fernández, Nieto, Gánzales, Vila, Cancio, García, Fernández y Otero. Ganó el Deportivo por cuatro tantos a cero.

A bordo del acorazado «Namancia» que se halla fondeado en Tángier, se insubordinaron un fogonero y varios individuos de la tripulación en número bastante crecido, los cuales se hallan provistos de armas. Al ser requeridos por los jefes y oficiales para que los amotinados se sometiesen, se negaron a ello siendo aquellos desobedecidos. No obstante, momentos más tarde, con la intervención de la fuerza disciplinada se logró reducir a la obediencia a los sublevados.

En las sesiones de la Bolsa se cotizó ayer la libra a 27'35 y los francos a 8'40

Las Colonias Escolares

Como estaba anunciado ayer a las doce de la mañana salieron para las playas de Benquerencia las Colonias escolares lucenses.

Formaban la expedición sesenta niños de ambos sexos pertenecientes a las escuelas nacionales de esa capital.

Los pequeños colonos fueron obsequiados por el Patronal con meriendas para comer en el trayecto.

Momentos antes de las doce se reunieron en la plaza de Santo Domingo todos los niños y niñas que forman esta alegre expedición infantil.

Estuvieron a despedirlos, además de sus respectivos familiares, la representación del Gobierno civil, el secretario Sr. Bishamonde, el Alcalde, el concejal Sr. V. Carcel, el Patronato de Protección Escolar, organizador de las Colonias, los maestros de la ciudad y numeroso público.

Varios niños expedicionarios eran portadores de sendos ramos de flores para depositar sobre la tumba de la malograda niña, Pepiñá Sotocardero, su amiga inolvidable, que como saben nuestros lectores, falleció hace cinco años, en Benquerencia y está enterrada en el cementerio de esa parroquia.

Van al frente de las Colonias: Directora, D.ª Alicia Aría; vice, doña Francisca Mendiz; director administrativo, D. Domingo Castro, y vice, D. Angel Rodríguez. Todos ellos maestros nacionales.

En representación del Patronato iba el Sr. López Guiriz, tesorero.

Mucho deseamos que la temporada de playa les sea muy provechosa y que la vida les sea grata durante los días, quizás los más felices, que pasen en aquellas sugerentes costas marifenses.

Muy digna de elogio es la constante labor que en pro de las Colonias escolares realiza desde hace años el Patronato de Protección Escolar, y de un modo especial, su digno y entusiasta presidente D. Germán Alonso Hortas.

A las ocho de la tarde el señor Soto Menor recibió un telefonema participando que las Colonias llegaron felizmente.

DE ACTUALIDAD POLITICA

Ayer celebró Consejo el Gobierno, acordando imprimir la mayor actividad al estudio de los proyectos agrario y de la Constitución

(POR TELEFONO)

Manifestaciones de los ministros a la entrada. — Se crean las conferencias telegráficas extraordinarias de prensa. — En Sevilla reina tranquilidad. — El diputado Sr. Niembro abofetea al director general de Seguridad, en los pasillos del Congreso. — La Derecha Liberal republicana se llamará en lo sucesivo partido Progresista. — En Zaragoza se creará una base aérea. — Besteiro y los periodistas

Madrid 5-22 30.

El Consejo de ministros

A la entrada

A las siete de la tarde abandonaron los ministros el salón del Congreso, para reunirse en Consejo, en el despacho del presidente.

El Sr. Alcalá Zamora iba acompañado por el director general de Seguridad, y no hizo manifestaciones a los periodistas.

El ministro de Comunicaciones, Sr. Martínez Barrios, dijo a los representantes de la prensa, que mañana llegará el director general de Telégrafos Sr. Hernández Barroso, e inmediatamente dará las oportunas órdenes para que se restablezca el servicio de conferencias extraordinarias de prensa.

El ministro de la Gobernación Sr. Maura recibió hoy la visita del ex-gobernador de Barcelona Sr. Esplá, celebrando con él una conferencia acerca de la situación en aquella capital catalana. Informó también a los reporteros de que esta mañana se había reunido el patronato de las Hurdas.

A la salida

A las ocho de la noche abandonó el despacho en que estaban reunidos, el ministro de Estado.

El Sr. Lleroux dijo a los periodistas que se había acordado celebrar dos Consejos extraordinarios, el viernes y el lunes de la próxima semana.

En el de hoy se ocuparon de la reforma agraria y del proyecto de Constitución, decidiendo que se allargen los trabajos de las comisiones correspondientes, llevando al Parlamento los distintos artículos, a medida que se vayan terminando.

El Consejo del lunes se dedicará íntegramente al estudio de la reforma agraria.

Momentos después salió D. Miguel Maura, que fué abordado por los reporteros, a los cuales confirmó las manifestaciones hechas por el ministro de Estado.

— Iremos a ocuparnos hoy de la reforma agraria — dijo — pero es tanto el calor que hace ahí dentro, que decidimos dejarlo para el lunes.

Un periodista le preguntó que noticias había de Sevilla, respondiendo el Sr. Maura:

— Por ahora, tranquilidad. Para mañana está anunciada la huelga general y ya veremos lo que pasa.

Añadió que en el Consejo se había tratado de la conveniencia de imprimir actividad al proyecto de Constitución, y para ello se entrevistaría con el Sr. Sánchez Román, a fin de ver si podía presentarse inmediatamente al Parlamento el día siguiente.

— ¿Entonces no habrá vacaciones parlamentarias? — se le preguntó.

— Ni hablar de ello — respondió el ministro.

A las ocho y veinte se dió por terminada la reunión, saliendo los demás miembros del Gobierno.

El Sr. Alcalá Zamora manifestó a los periodistas que la reunión había sido un cambio de impresiones, y en ella se acordó aprovechar el tiempo, celebrando Consejo el lunes, para tratar de la reforma agraria, a fin de llevar la tranquilidad a aquellos que injustamente se crean amenazados en sus intereses.

Creo el Sr. Alcalá Zamora que este mes, hacia el día 20, comenzará a discutirse en el Congreso el proyecto de Constitución.

La discusión se hará por títulos, dejando el examen total para más adelante.

— Queremos consolidar la situación política y económica. Vamos a ver si el lunes dejamos sentadas las bases de la reforma agraria, y para la próxima semana puede comenzarse el estudio del proyecto de Constitución.

Los demás ministros no hicieron

Casino de Villalba

Vende en precio módico mesa chapó tablero de madera, en muy buen uso.

LEA VD. EL PROGRESO

El próximo domingo día 9 de los corrientes tendrá lugar, en la plaza del Polvorín, el acto de desenganajar las seis hermosas reses bravas que han de lidiarse en la gran corrida del día once.

Antes se celebrará una novillada en la que toreará y estoqueará dos becerrros el conocido novillero Antonio Castillo.

El precio de la entrada única, para presenciar la lidia y el desenganajamiento, será el de una peseta.

Continúa recibiendo un gran número de pedidos de localidades para la corrida del martes.

"Cementos Bérgidum" blanco hueso y crema

ESPECIAL para revestimientos de fachadas les interesa a todos los contratistas de obras
Depósito provincial
JOSE AFIAS NADELA
Manuel Becerra 26
Teléfono 223
LUGO

Notas políticas

Alba en el Congreso

Esta tarde acudió por primera vez al Congreso D. Santiago Alba. Su presencia pasó completamente desapercibida.

Los diputados de Asturias

Los diputados campesinos de Asturias han solicitado del Gobierno que éste formule el correspondiente proyecto de ley para que desaparezca la parcelación obligatoria de tierras.

La petición de la minoría socialista

Los diputados que constituyen la minoría socialista acordaron solicitar del Parlamento la supresión de los maderos.

También anuncian una interpeleación acerca de los abusos de la compañía de minas del Riff.

Un diputado abofetea al director general de Seguridad, en los pasillos del Congreso

Esta tarde, cuando conferenciaba en los pasillos del Congreso el director general de Seguridad, señor Galarza, con el diputado señor López Goicoechea se le acercó el también diputado Sr. Miembro, diciéndole a Galarza que los términos de una carta por él escrita eran falsos.

El Sr. Galarza lo negó, y entonces el Sr. Miembro le dio dos bofetadas.

Los amigos de uno y otro se echaron rápidamente encima de los que discutían, logrando cortar el incidente.

Se sabe que a raíz de la sustracción del automóvil del comandante Barquete, que fué detenido en Barcelona, cuando sus ocupantes se dedicaban a hacer campaña electoral, éste escribió a Galarza manifestándole que lo hecho constituía a su juicio un abuso de confianza.

El director general de Seguridad, pasó la carta al Juzgado, añadiendo una nota que fué del agrado del señor Miembro, en los primeros momentos, cuando Galarza se la enseñó, por ser uno de los complicados hijos del mencionado diputado.

Esta tarde, sin saberse por que, Niembro cambió de opinión, procediendo en la forma en que lo hizo.

El partido progresista
Se asegura que la derecha liberal republicana ha cambiado su nombre por el de «Partido Progresista».

Companys no quiere hacer declaraciones
El diputado catalanista, ex-gobernador de Barcelona, se ha negado a hacer declaraciones a los periodistas acerca de la política catalana.

Confirmando que el martes próximo llegará a Madrid el Sr. Maciá, acompañado de los miembros de la Generalidad, y de algunos diputados de la Esquerra.

Por los ministerios.—En Comunicaciones
El ministro de Comunicaciones Sr. Martínez Barrios, recibió en su despacho oficial a los representantes de la Prensa, manifestándoles que no era posible establecer la comunicación aérea entre Madrid y Canarias, por existir una zona peligrosa para los aparatos terrestres sobre el Atlántico.

Más adelante se salvará esta dificultad empleando aparatos antifrías.

En Guerra

El ministro de la Guerra Sr. Aznar, dió cuenta a los periodistas de la visita que hoy le ha hecho el diputado socialista por Zaragoza Sr. Algora, para preguntarle que se haría con la Academia General Militar.

El ministro le respondió que de ella se llevarían los carros de asalto, y además se crearía una base aérea, con lo cual salía ganando Zaragoza.

El palacio de la Alfarería se declarará monumento nacional, y el castel del Carme se desalojará, poniéndolo a subasta.

Terminó el Sr. Aznar manifestando a los periodistas que no había podido complacer a la F. U. E. de Zaragoza, que pedía la concesión de la Academia General Militar para Ciudad Universitaria.

Besteiro y los periodistas
A las nueve de la noche, visitaron al presidente de la Cámara, señor Besteiro, los periodistas que hacen la información en el Congreso de los diputados, a los cuales manifestó que había celebrado una serie de conferencias encaminadas a dar mayor actividad a los trabajos del Parlamento.

Las comisiones han tropezado con algunas dificultades en el desarrollo de su actuación, originadas en su mayor parte por la imposibilidad de proveerles del personal necesario; pero se remediará esto valiéndose del personal del Senado.

Ahora cree que podremos dar un avance, y para la próxima semana comenzaremos el estudio de la Constitución. Mañana continuará la interpeleación sobre trigas.

Un periodista le preguntó si sabía algo de la interpeleación anunciada por el Sr. Ossorio y Galarza, respondiendo el Sr. Besteiro:

—No se trata de una interpeleación. Según creo es un problema político que presenta al Parlamento, y que originará un debate de gran altura.

—¿Se referirá a la carta dirigida al Sr. Alcalá Zamora?
—Me parece que no. Desde luego pueden ustedes anunciar que la próxima semana será de gran interés político.

Gran Café-Bar Mercantil

PALACIO DE SANTO DOMINGO
GRAN EXITO DE
PAQUITA DOMINGUEZ
bellísima cazonetista
ELISA WELKIS
gentilísima bailarina
Aristas extraordinarias en su género, arte, moralidad y hermosura
No deje de acudir Vd. hoy a Mercantil, café el más importante y concurrido de Galicia.
Artículos de superior calidad, café expriés

FABRICA DE HIELO

La de mayor producción de la provincia
CALLE DE QUIROGA BALLESTEROS (Junto al Mercado nuevo)
Exportación por ferrocarril y autos de línea a los pueblos de la provincia.
Se sirve hielo a domicilio dentro de la capital.
Avisos: En la Fábrica y en Santo Domingo número 1, comercio de calzados «La Imperial». Teléfonos números 68 y 129.
Dirección postal, Fernando Gil de Bernabé, Santo Domingo número 1 Lugo.

EL PROGRESO en la provincia

Una reyerta

Por cuestión de intereses sostuvo una reyerta los vecinos de la parroquia de Pigara, del municipio de Trasparga, Ramón Domínguez Poy y Eduardo Prado Corral.

De la reyerta resultó el primero con varias lesiones, ocasionándole una de ellas la pérdida del ojo izquierdo.

El estado del herido ha sido calificado de grave.

El agresor ha sido detenido y puesto a disposición del juez de instrucción de Villalba.

Crónica judicial

Recursos contenciosos

Ante este Tribunal provincial de lo Contencioso-administrativo, se celebraron hoy las vistas públicas del recurso interpuesto por D. Dalmacio Fernández, contra acuerdo del Ayuntamiento de Neira de Jesús, xigéndole responsabilidades como x recaudador de aquel municipio, y del establecido por D. Juan Leal sobre acuerdo del Ayuntamiento de Abadín, relativo a la propiedad de Parcelas en los montes de Valiño y Forcón, en aquel término.

En ambos recursos informó como fiscal de lo Contencioso, el abogado del Estado-jefe Sr. Morros Jardi, informando igualmente los letrados Sres. Díaz Sanjurjo en el primero, y Gayoso Castro y Fernández Vivero en el segundo, representando a las respectivas partes con tendientes.

Ambos pleitos han quedado pendientes para sentencia.

NOTAS REGIONALES

CORUNA

El tino de la colocación
Al joven de 18 años, Valentín Cabano Crespo, natural de León, que había venido a la Coruña en busca de trabajo, le tinaron dos desconocidos en Santa Margarita, cuarenta pesetas, engañándole con el pretexto de buscarle una colocación en unas canteras que dijeron había en aquel lugar y con el cambio de un billete de cincuenta pesetas que fué hábilmente escamoteado por los timadores.

Otro robo

En la tarde de anteayer penetraron en el domicilio del abogado don José Brñas, en el Derribo, y desvalijaron completamente la vivienda.

El Sr. Brñas se encuentra veraneando con su familia y por consiguiente se ignora a la culpable de lo robado.

De sociedad

Procente de Dubuín, el grupo «Curros Enríquez» de entrega al Ayuntamiento del grupo escolar «Curros Enríquez», cuya construcción ha terminado.

Así como el Ayuntamiento, autorizó a la Prensa.

Se levantó acta de la entrega. El contratista de las obras, señor Arenillas, obsequió a los concurrentes con un lunch.

El grupo «Curros Enríquez» reúne condiciones excelentes para el objeto a que se dedica.

La edificación ha costado pesetas 300 000 y el Ayuntamiento contribuyó con el 25 por 100.

Casto González Méndez

Médico forense por oposición del cuerpo de Inspectores municipales de Sanidad. Ayudante de los Dns. Cardenal y Varela. Medicina general, Cirugía y Partos. OPERACIONES. Rayos X-Electroterapia y Neumotorax.

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 5. Avenida de Moré 3 (Calle Estación). TELÉFONO NUMERO 58.

DEL MAGISTERIO

Ley de excedencias

Para fijar el verdadero sentido de la ley de 27 de julio de 1918 sobre excedencias en el profesorado oficial se ha dictado el siguiente decreto:

«Artículo único. Los catedráticos y demás funcionarios que hayan obtenido excedencia voluntaria con arreglo a la ley de 27 de julio de 1918, tendrán derecho a ocupar, cuando soliciten el reintegro después de transcurrido un año, y antes de transcurrir diez en la expresada situación, la primera vacante que se produzca de categoría o plaza igual a la que desempeñaban antes de obtener la excedencia, sin que por virtud de este reintegro extraordinario y privativo puedan obtener plazas en los establecimientos docentes de Madrid los que al obtener su excedencia prescinden de servicio en los de provincia; pero, una vez transcurrido un año desde que obtuvieron la excedencia, podrán acudir, sin limitación alguna, y cualesquiera que sean las plazas que hayan de proveerse, a los concursos de traslado que el Real decreto de 30 de abril de 1915 establece, sin preferencia dimanante de su condición de excedentes y en el concepto de catedráticos que hubieran desempeñado la asignatura correspondiente.»

De interés para las maestras en expectativa de destino

La Gaceta publica una circular en que se dispone que las maestras en expectativa de destino, por su turno, pueden enviar a la Dirección general, oficina de petición de escuela en propiedad.

En este oficio, habrán de indicar se nombre y apellidos, número obtenido en la lista existente, y además relación de provincias que interesan para destino.

Como se ve, estas maestras interesadas en expectativa de destino, deben hacer el oficio inmediatamente, ya que la Dirección dispone que sean admitidas solicitudes en plazo de quince días.

Comentarios musicales de Oscar Esplá

No es cosa de descubrir ahora la figura de Oscar Esplá. De él hemos hablado en muchas ocasiones, elogiando su labor artística y sus aciertos como compositor, en el amplio y verdadero sentido de la palabra. En estos momentos Oscar Esplá adquiere relevancia de actualidad y no precisamente como músico sino como organizador. La música en España va a organizarse concretamente, no al azar como ha venido desarrollándose hasta ahora.

Dicha organización comprende el espectáculo teatral y el concierto. Como nada hay hecho en estas materias musicales, la labor de Esplá y de sus compañeros ha de ser larga, complicada y difícil. Para dar un avance de esta labor a los lectores, nos hemos entrevistado con Esplá momentos antes de partir para su tierra alcañitana.

Dice el maestro Esplá que cuanto se haga en la Junta Nacional de Música será con el acuerdo de todos sus componentes. De todas maneras, he aquí algunos de los asuntos que piensa proponer a sus compañeros: Creación de dos grandes orquestas, a base de cien profesores cada una de ellas, las cuales alternarán en la ópera y en los conciertos. Claro es que, por el momento, las dos orquestas se limitarán a dar conciertos, hasta que se terminen las reparaciones en el Teatro de la Ópera o se encuentre un local adecuado que pueda sustituirle interinamente. Como todo lo que concierne a ópera está desh echo, este espectáculo requiere cierta preparación respecto a la creación de los roles, cuerpo coreográfico y formación de comparsas, obstáculos este último de todas las temporadas operísticas.

Lo que cree Esplá más urgente es la formación de una compañía de zarzuela, llevándola al más alto nivel posible. Esto puede resolverse en un plazo de tiempo relativamente corto, pues hay ya bastantes elementos preparados. La orquesta para la zarzuela se compondrá de treinta profesores de orquesta, un nutrido coro, escenografía moderna, y vestuario a todo lujo. Aparte de lo anterior, algunos y seguros, se recibirían obras de repertorio, muchas de ellas reo questandas de nuevo, puesto que van a ser interpretadas por una gran masa instrumental y dirigida por los mejores maestros de teatro. Entre los títulos que se proponen Esplá a sus compañeros de Junta, figuran los siguientes: «Don Lucas del Cigarral», de Vives; «El barbeillo de L'Arpié», de J. J. Garçon; «La meonera de Tordesillas», de Torroba; «Curro Vargas», de la Buitrago; «La venta de Don Quijote», de Chapí; «El Caserío», de Gudiol; y «Los sobrinos del capitán Grant».

Fábrica de Chavín

Puerta de la Estación LUGO
Rodamientos
de bolas, más de 200 diferentes medidas:
Baterías
más de 60 baterías en stock a precios económicos.

Fábrica de Chavín

Puerta de la Estación LUGO
Motores industriales
Dión Bouton
Correas de cuero y balata
Aceites, grasas, valvolina

Clínica Médico-Quirúrgica

DE
Jesus Sarmiento
ex-interno de las clínicas del Gran Hospital Real de Santiago
Medicina general, especialista en partos, enfermedades de la mujer y niños
Manuel Becerra, 29 LUGO

Gran Peluquería Higiénica

LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14, PRIMER PISO
PARA SEÑORAS
Secciones independientes :: Especialidad en Ondulaciones :: Eléctrica permanente :: Marcel y al Agua :: Manicura :: Tintes :: Peinados y asuntos de belleza en general :: Siempre novedad en arreglos de melena
PARA CABALLEROS
Espacioso salón gran confort e higiene :: 6 sillones americanos :: Discreta y hábil dependencia
REINA, 14, PRIMER PISO. (Encima de la joyería) TELÉFONO. 12
SUCURSAL: Conde Pallares, 7 bajo.—LUGO

Verbenas, fiestas y romerías

Globos, guirnalgas, faroles y banderolas
IMPRESION DE PROGRAMAS, RIFAS, ENTRADAS E INVITACIONES
Papelería e Imprenta Lombardero
SUCURSAL DE LUGO
SAN PEDRO 11 LUGO TELEFONO 148

Gran Peluquería Higiénica

LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14, PRIMER PISO
PARA SEÑORAS
Secciones independientes :: Especialidad en Ondulaciones :: Eléctrica permanente :: Marcel y al Agua :: Manicura :: Tintes :: Peinados y asuntos de belleza en general :: Siempre novedad en arreglos de melena
PARA CABALLEROS
Espacioso salón gran confort e higiene :: 6 sillones americanos :: Discreta y hábil dependencia
REINA, 14, PRIMER PISO. (Encima de la joyería) TELÉFONO. 12
SUCURSAL: Conde Pallares, 7 bajo.—LUGO

Verbenas, fiestas y romerías

Globos, guirnalgas, faroles y banderolas
IMPRESION DE PROGRAMAS, RIFAS, ENTRADAS E INVITACIONES
Papelería e Imprenta Lombardero
SUCURSAL DE LUGO
SAN PEDRO 11 LUGO TELEFONO 148

Gran Peluquería Higiénica

LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14, PRIMER PISO
PARA SEÑORAS
Secciones independientes :: Especialidad en Ondulaciones :: Eléctrica permanente :: Marcel y al Agua :: Manicura :: Tintes :: Peinados y asuntos de belleza en general :: Siempre novedad en arreglos de melena
PARA CABALLEROS
Espacioso salón gran confort e higiene :: 6 sillones americanos :: Discreta y hábil dependencia
REINA, 14, PRIMER PISO. (Encima de la joyería) TELÉFONO. 12
SUCURSAL: Conde Pallares, 7 bajo.—LUGO

VEA V. LA EXPOSICION DE RENARDS QUE PRESENTA EL TOISON CONDE PALLARES, 11

Fundición y talleres mecánicos



MANUEL MALINGRE LUDENA

MANUEL MALINGRE LAMAS (SUCESOR)

INSTALACIONES de CALEFACCION, COCINAS, ESTRUJADORAS y PRENSAS para UVA, MAQUINAS de ASERRAR MADERAS

CERRAJERIA ARTISTICA

Apartado, 44.-ORENSE

República, o proceder enérgicamente. Creo que no querrán que nos crucemos de brazos.

Añadió que todavía quedan bastantes armas en poder de los sindicalistas.

La comisión parlamentaria en Sevilla

Continúa trabajando con gran actividad la comisión parlamentaria que fué a Sevilla para esclarecer los sucesos recientemente desarrollados en aquella capital.

Hoy compareció ante ella el general Ruiz Trillo, declarando durante una hora.

A la salida dijo a los periodistas que había sostenido el punto de la disciplina del mando militar.

El gobernador civil y el alcalde prestaron también declaración, que duró cerca de dos horas la de cada uno.

El presidente de la Comisión fué interrogado por los periodistas, a los cuales manifestó que estaban muy satisfechos del resultado de su gestión.

En el asunto que vinieron a esclarecer, se presenta todo diáfano, a excepción de pequeños puntos oscuros. Seguramente no realizarán

viajes a los pueblos de la provincia, como tenían pensado.

El próximo domingo regresará la Comisión a Madrid. El informe no se hará público hasta que se de de él cuenta a las Cortes.

El juez especial que entiende en el sumario que se sigue por los sucesos de la plaza de España, ha dado por terminada su actuación, sin que se hayan encontrado responsabilidades para nadie.

Lo que dice un diputado socialista

El diputado socialista por Granada D. Manuel Albar ha hecho interesantes declaraciones a un periodista.

La revolución social se hará pacíficamente—dijo—y la Confederación está en las últimas horas de la agonía.

En parecidos términos se expresó el diputado catalán señor Lluy.

SE ALQUILAN

el piso 2.º de la casa número 11 de la Avenida de Moret y el 3.º de la casa número 8 de la calle La Libertad, (antes de la Reina).

Informes en Avenida de Moret, 11

UN CUENTO

¡KOLOSSAL!

Mientras descargaba la tormenta el dueño de la casa narró la siguiente historia:

—Lo que cuento ocurrió antes de la guerra. Un alemán había aceptado la hospitalidad de uno de sus amigos que vivía en Bruselas, y desde el día siguiente a su llegada se consagró a guiar a su huésped por las calles de la capital.

Se presentaba la ocasión de demostrar a aquel alemán que Bruselas valía tanto como Berlín.

A cada casa que le mostraba respondía invariablemente el alemán:

—Bonito, bonito es; pero no «kolossal».

—Un poco molesto, al cabo de orle repetir varias veces la misma frase, lo llevó frente a la casa de Corporaciones.

Acudiendo a toda su elocuencia intentó lograr de su amigo una palabra de entusiasmo. Entón un canto a la elegancia de la fachada y a su armoniosa sencillez, y mira al alemán, en espera de su respuesta.

—Bonito, ser bonito; pero no «kolossal».

—¡Ah! ¿Quieres «kolossal»? ¿Te

gusta lo grande, lo importante, lo magestuoso? Pues serás servido.

Y he aquí a los dos ante el Palacio de Justicia, cuya mole domina toda la ciudad.

—¿Que tal?—pregunta con orgullo.

—Bonito, ser bonito; pero no «kolossal».

—¡Que no es «kolossal» el Palacio de Justicia! ¿Pero qué querías este hombre?

El belga comprende que ya no cabe hacer más. Y juzgando inútil seguir visitando la ciudad, instaló a su huésped en la terraza de un café mientras piensa en alguna maliciosa venganza.

Sin duda la encuentra, porque su rostro se ilumina con una sonrisa. Regresa a su casa, y dijo a su amigo en el salón, se dirige al jardín. En un rincón dormita «Ursula», su hermosa toruga.

La coge, y silenciosamente, como un ladrón, sube las escaleras y entra en la alcoba, que ha destinado al alemán. Aparta las ropas de la cama y deposita la toruga sobre el colchón.

Baja al salón, y después de la cena y una hora de sobremesa, acom

MUEBLES

DORMITORIOS COMEDORES SALONES DESPACHOS

SE RECIBEN ENCARGOS EXPRESION PERMANENTE

BAZAR IMPERIO.-Libertad 8-Lugo

VAJILLAS

¿Necesita Vd. comprar, puntas, vidrios, cerraduras, visagras o cualquier otra herraje para una obra? Visite la

Ferretería Bourio

SAN MARCOS 9

dónde encontrará un gran surtido a precios sin competencia

Herramientas para carpinteros
Herramientas para mecánicos

SE DAN PRESUPUESTOS PARA OBRAS

ARRIENDO SE VENDE

Se hace de la planta baja, patio y huerta de la casa número 10, de la calle de Castelar, (frente al Teatro Principal). Para informes, Camilo López Pardo, Procurador, San Marcos 9, Lugo.

en el barrio del Polvorín, frente a camino que conduce a la Plaza de Toros, la casa número 24, con su patio y otras dos casitas a su trasera, dando frente al camino del Cementerio. Informarán en Santo Domingo 5, bajo.—Lugo.

M. L. ARANDAUX

COCINERA

con buenas referencias se necesita para casa de comidas. Informar Ronda de Santiago número 42.

UN BUEN REGALO

LO ENCONTRARA US-
TED EN LOS TALLERES
PARGA, CALLE AGUI-
RRE 15 LUGO

ARCONES
BARGUEÑOS
ESCRITORIOS
LAMPARAS
CENTROS

DORMITORIOS — COMEDORES — DESPACHOS

GARANTIZAMOS una reducción de un 25 a 40% en el consumo de gasolina con el novísimo pulverizador TOURING

Este aparato se amortiza en pocos días por su limitado precio de PESETAS 50. - Se entrega el aparato a PRUEBA DURANTE 15 DÍAS contra depósito de su valor

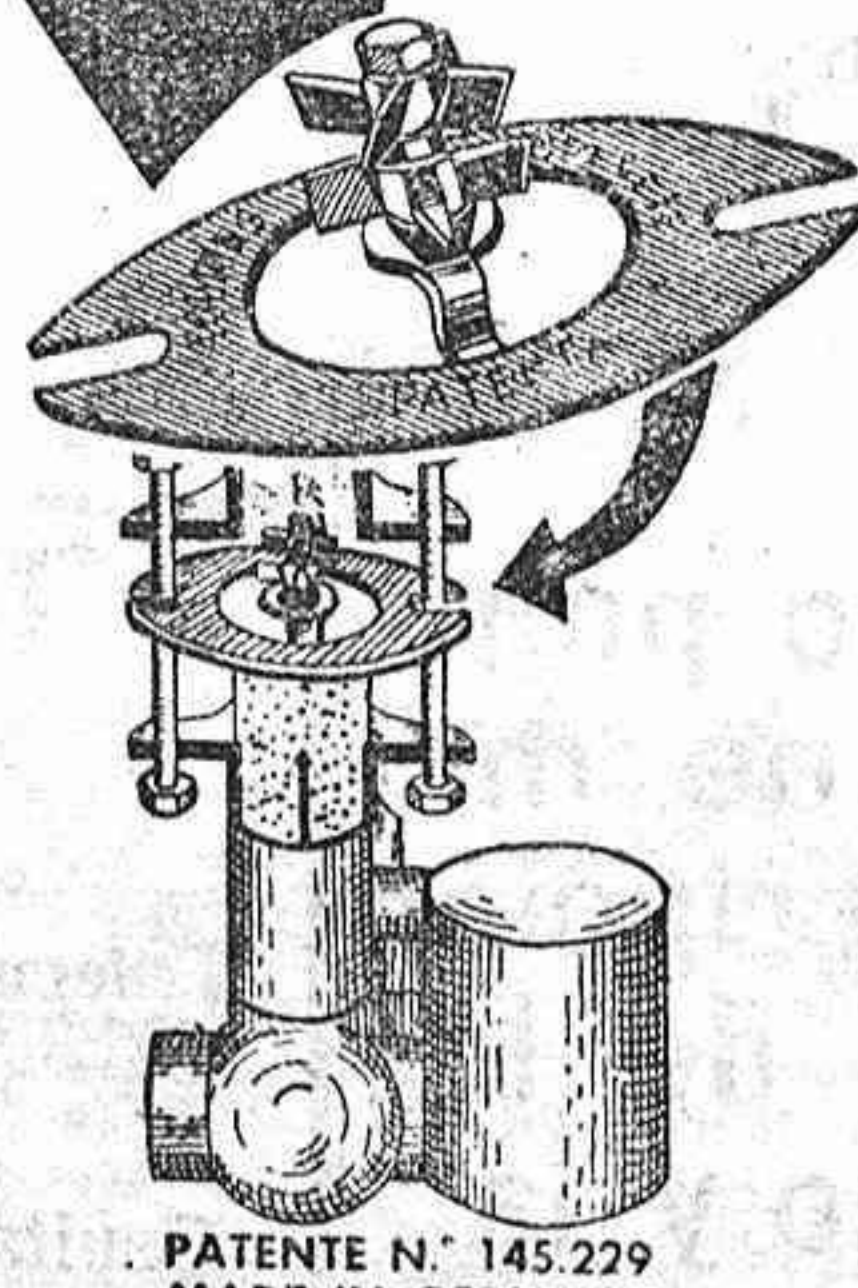
SE MONTA EN 5 MINUTOS SIN MODIFICACION DEL CARBURADOR NI MOTOR

ALGUNAS DE LAS MUCHAS REFERENCIAS:
«El abuelo firmado, D. José Bermejo, chófer del taxi de la Cámara del Taxis, coche Citroen B-14, matrícula B-3415, certifico que en el día de hoy, 21 de Abril de 1931, he efectuado pruebas en la Gran Via Diagonal con el pulverizador TOURING. Altamente satisfecho con el resultado obtenido con el pulverizador TOURING lo recomendaré muy gustosamente a todos mis compañeros y amigos, pues he podido comprobar una reducción efectiva correspondiente a un 37-30% del consumo habitual.» José Bermejo Hualde.

FIAT, CITROEN Y FORD. Habiendo efectuado esta mañana pruebas prácticas con su pulverizador TOURING en nuestras comiendas con mucho gusto certificamos haber constatado un ahorro en el consumo de gasolina de un promedio del 30 por 100. Sociedad NISTLE, Barcelona.

TAXIS CITROEN.—Con el empleo del pulverizador TOURING he conseguido una reducción en el consumo de combustible de 12,5 litros a 9,1 por 100 kilómetros, y además se ha aumentado notablemente el rendimiento del coche.—J. P. H. (Taxis), Barcelona.

Representante exclusivo de la provincia de Lugo
Fábrica de Chavin, Puerta de la Estación-Lugo



PATENTE N.º 145.229
MADE IN GERMANY

La Lechería Sánchez y su sucursal

El conocido industrial de esta plaza José María Sánchez pone en conocimiento del público que además de haber cogido en traspaso la acreditada Lechería Lucense, sita en la calle de San Pedro, montó una Lechería en la calle de la Ruanueva 21, bajos, despachando también artículos de ultramarinos en este último establecimiento.

Se recibe leche fresca todos los días, a las seis y media, a las doce de la mañana y a las ocho de la tarde.

Despacho permanente y a domicilio.

No confundirse: Ruanueva 21, bajos y Sucursal San Pedro 46, Lugo. Teléfono, 114 X.

CONFECCIONES

HNAS. ELENA y JULIA BLANCO

Corte y confección lo más moderno y elegante.—Equipos para bodas y señora y niños.—Ropa interior para señora y caballero.—Trajes para niños.

Damos clase de corte. Ronda de Santiago núm. 14-2.º

La correspondencia a este periódico debe dirigirse al director o al administrador según los casos, mencionando siempre el número del apartado de Correos que es el 5.

En la dirección no se deben hacer constar los nombres y apellidos.

Pinturas y barnices

Tiene un gran surtido la **Droguería Galaica** (Frente a la Diputación)

ALMANAQUE

Hoy: La Transfiguración del Señor, Santos Justo y Pastor, mrs. patr. de Vejer, Alcalá de Henares y Castellar

Próxima inauguración

Para el próximo día 15 se inaugura de nuevo la casa de ROGE LIO en la Ruanueva número 8, en donde se espantarán los mejores vinos de Ribadavia y Peares.

Comidas a todas hor. s.—Se admiten huéspedes.

EN 45 PES ETAS

se arrienda, en la Avenida de Montero Rios bonito piso, pintado de nuevo, con agua luz y cocina empotrada, todo recientemente instalado. Informes su dueño D. Daniel Lourido, en la misma casa.

Hernias (¿Cómo pueden curarse)

Nos dirigimos al público inteligentemente y le decimos:

1.º Que hay un procedimiento eficaz para esa curación, y consiste (los más insignes autores así lo reconocen) en contener la hernia total y permanente. Esto se logra con un aparato que, como el nuestro, tenga los mecanismos para fijarlo y adaptarlo, acomodados de propósito a las particularidades de ella, lo cual es cosa bien contraria de los bragueros o vendajes corrientes.

2.º Que por lo mismo que es indispensable construirlos para cada cual, necesitamos ver previamente al herniado, sin cuya condición no podemos servir en conciencia a nadie, sean cualesquiera los datos que nos den.

3.º Que ponemos a la disposición de quien desee comprobarnos innumerables testimonios de curaciones obtenidas en los treinta y tres años que llevamos aplicando nuestro sistema, distinto, en su parte esencial, de cuantos otros se conocen.

4.º Que garantizamos aquella perfecta contención en todos los casos, por gravísimos que sean, incluso en las hernias que, habiendo sido operadas, se han reproducido después, haciéndose más voluminosas. Sobre la seguridad de este éxito aceptamos los encargos y nos comprometemos con nuestros clientes.

Y, por último, que para dar facilidades a las personas de modesta posición, les concedemos que vayan pagando nuestros trabajos en varios meses. Es esta otra nueva demostración de buena acerca de la cual, debieran reflexionar todos.

Caída del estómago

Aparatos hipogástricos (de nuestra invención) para corregir esta dolencia.

Son de presión elástica y rotatoria, susceptible de ser desarrollada por grados y en la dirección que el médico prescriba, propiedades esencialísimas que no reúnen las fajas ni los cinturones.

GABINETE de JERÓNIMO FARRÉ Horas de 11 a 1 ORTOPEDICO de Victor Hugo). - MADRID y de 4 a 6

Avenida del Conde de Peñalver, 19 (Gran Vía, entrada por Victor Hugo). - MADRID
En LUGO, HOTEL MENDEZ NUÑEZ, solamente el día 11 y la mañana del 12 de cada uno de estos meses: Enero Marzo, Mayo Julio, Septiembre y Noviembre.

Banco Hipotecario de España

PRESTAMOS da 5 a 50 años, según la amortización que se estipule, con hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 de su valor.

CEDULAS HIPOTECARIAS de 500 pesetas, que producen el 4, 5 y 6 por 100 de interés anual, tienen carácter de efectos públicos y son de fácil realización, estando sólidamente garantizadas con primeras hipotecas.

Para informes de préstamos y compra de cédulas dirigirse a

RAMON VARELA FERREIRO

Agente de préstamos para el Banco Hipotecario de España Oficinas: Plaza de Santo Domingo, 5. Teléfono 83. LUGO



EL JOVEN

Francisco López Fernández

Alumno de tercer año del Instituto General y Técnico de esta capital Falleció en la mañana de ayer a la edad de 15 años después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus afilidos padres D. Angel López López, factor de gran ve locidad de esta estación y D.ª Mercedes Fernández Legaspí; hermanitos Lolita, Angel y Sarita; hermano político D. Victor Ceniceros Lucio, Delineante de la Excm. Diputación Provincial; abuelo D. Francisco López Velga (ausente) conserje jubilado de Obras Públicas; tíos, primos y demás familiares,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida les encarecen a asistencia a la función fúnebre que por el alma del difunto tendrá lugar hoy a las doce en la iglesia parroquial de San Fco. de Asís, así como a la conducción del cadáver al cementerio, que se verificará a la una de la tarde de hoy, desde la casa mortuoria, Avenida de Moret núm. 28, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.
Lugo 6 de Agosto de 1931.

El tmo. Sr. Obispo concedió las indulgencias acostumbradas.

Sanatorio Quirurgico del Pilar

de los señores Barbeito y Rey Grimaldos

CIRUJANOS DEL HOSPITAL DE CARIDAD

Cirugía general, Ginecología y partos, Admisión y asistencia de embarazadas, Servicio médico permanente

Teresa Herrera, 17. Teléfono 2240.—La Coruña.

L. GASALLA

OCULISTA del Hospital de Santa María Ronda de la Coruña número 2 (Puerta de la Estación) Teléfono número 60-LUGO

Evite que su dinero vaya al Extranjero!



Tras el dinero emigra la independencia de la nación.

Todo buen español debe comprar la máquina de escribir IBERIA enteramente fabricada en España.

Económica y garantizada por 10 años.

ALFA máquina de coser española.

Taller de reparaciones, venta de accesorios y clases de mecanografía.

Las ventas se hacen al contado y a plazos.

CASA VELLOSO, Manuel Becerra 17-Teléfono 207-Lugo

Publicidad económica de anuncios breves

Lloyd Norte Alemán

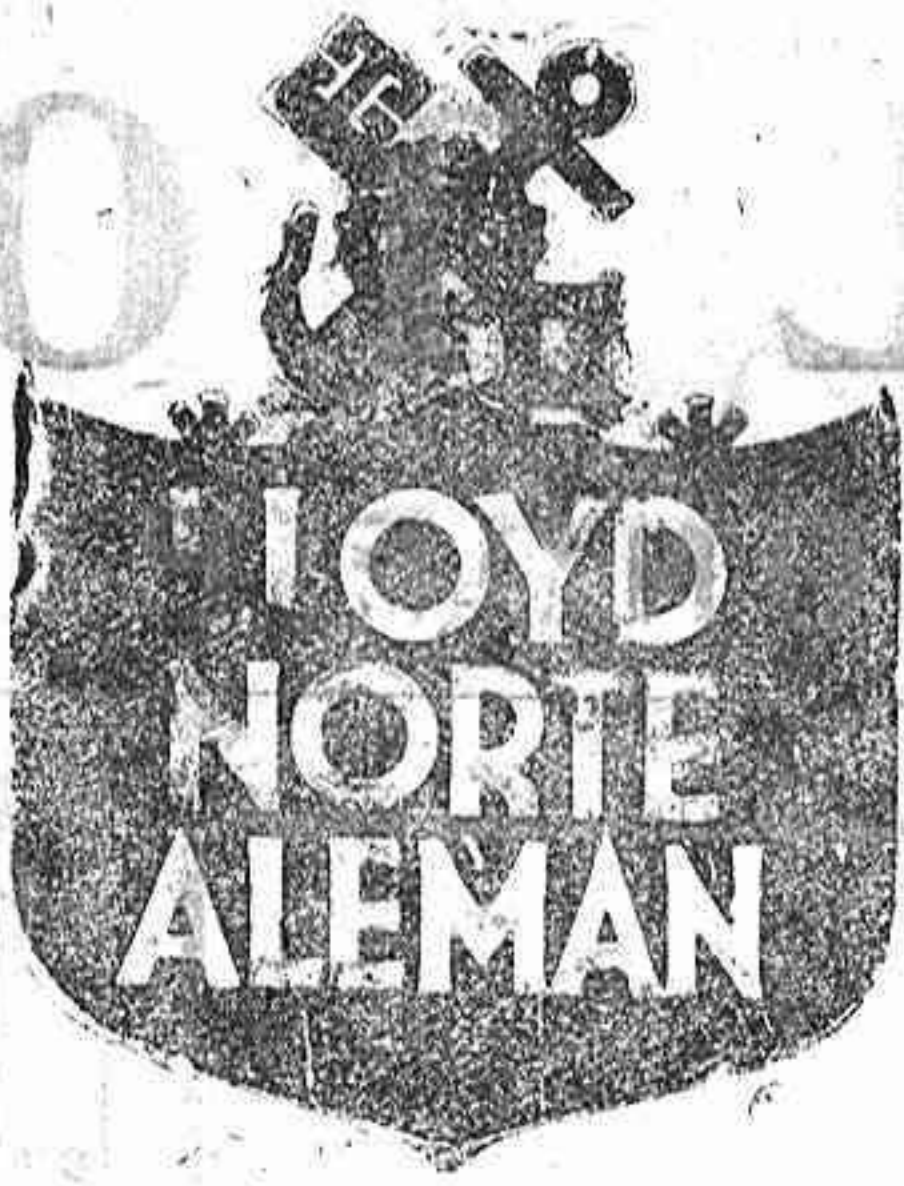


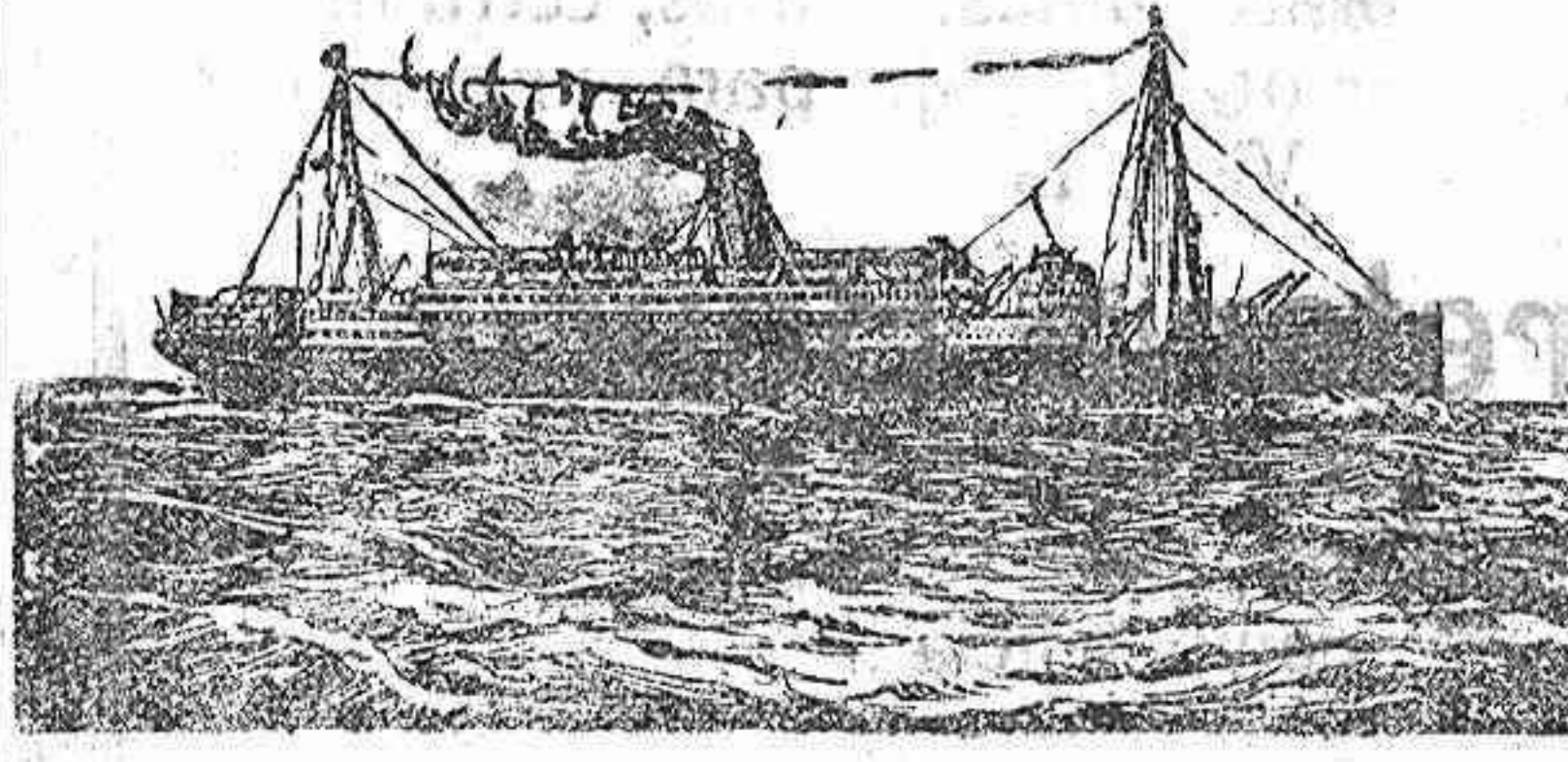
Table with shipping schedules for Lloyd Norte Alemán, listing destinations like Rio Janeiro, Santos, Montevideo, and Buenos Aires, and departure dates.

En todos los vapores, en camarote cerrado tienen un suplemento de pesetas 35 por cada cama.

PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

Todos los pasajeros de Tercera Clase en el servicio de Cuba, Iran alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio.

FELIPE RODRIGUEZ REY. - Plaza de Mina, 1, bajos DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: "NORDLOYD" - LA CORUNA



Mala Real Inglesa

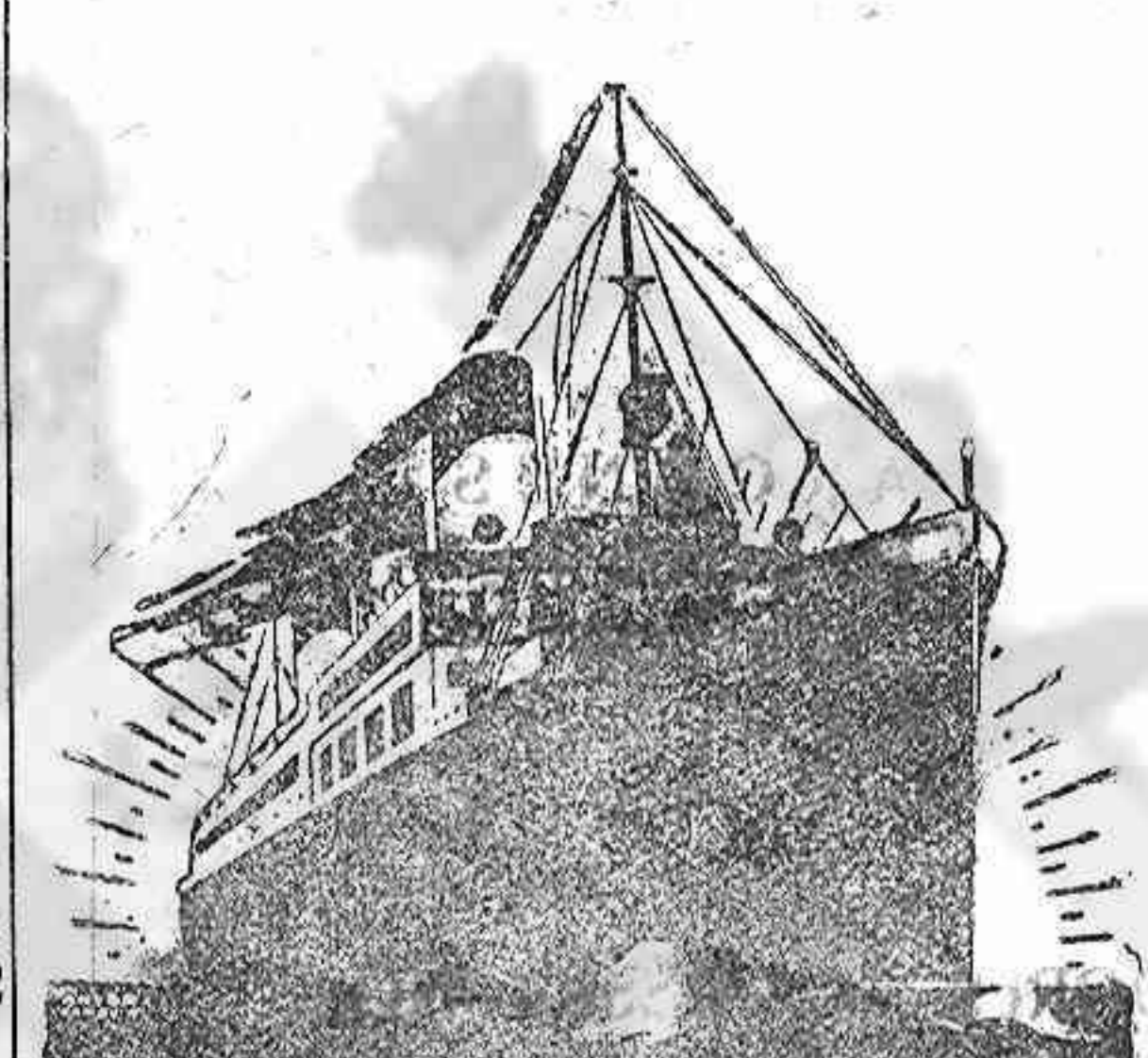
VAPORES DE IDA Para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Table showing prices for 'Mala Real Inglesa' steamships, including prices for 3rd class and closed cabins.

La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas.

Table with prices for 'Mala Real Inglesa' steamships, listing destinations like Arlanza, Almazora, Alcantara, and Asturias.

VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA



Compañías Hamburguesas

SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES

Table with shipping schedules for Hamburg companies, listing destinations like Rio Janeiro, Santos, Montevideo, and Buenos Aires.

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc.

Los pasajeros que deseen reservar plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía.

ENRIQUE FRONDA, Compostela, 8, LA CORUÑA

Clínica del Dr. Benavente OPERACIONES Y CONSULTA DE LA VISTA

SIERROS redondos para cemento armado, planos, ángulos chapas, etc. Hijo de Román Fernández

D. López Pardo PIEL, S'PILAS Y VENERIAS

Si necesita V. Certificaciones de antecedentes penales o del Registro de actos de última voluntad.

MUJER DEL PAIS sencilla, informada, 30 años, para todo servicio, trato familiar, se desea en casa de viudo con hijos criados-Viriato 11, entio. esquina Stma. Trinidad-S. Fernández. Madrid,

EL PROGRESO Periódico popular, y el de mayor suscripción y venta de los de Lugo y la provincia

EL PROGRESO Periódico popular, y el de mayor suscripción y venta de los de Lugo y la provincia

T. Núñez Cordero MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA

EL PROGRESO Periódico popular, y el de mayor suscripción y venta de los de Lugo y la provincia

T. Núñez Cordero MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA

Compagnie Generale Transatlantique PARA NUEVA YORK PROXIMA SALIDA DESDE LA CORUÑA 14 de Septiembre ROCHAMBEAU

Compagnie Generale Transatlantique Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

Norddeutscher Lloyd, Bremen (Lloyd Norte Alemán) Servicio regular de vapores correos rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galvestón

Compañías Hamburguesas LINEA DE CUBA

LUIS G. REBOREDO ISLA VIGO: Garcia, Oillequi 2. VILLAGARCIA: 4 Marina

Cueros y Pieles Artículos para Zapaterías Taller de cortes aparados ALMACENES JANEZ

Agencia de Negocios de MANUEL F. REIJA

SE VENDE O ARRIENDA, la casa número 6 de la calle del Cuartel, de esta ciudad.

TRASPASO. - Por tener que ausentarse su dueño, se hace de un acreditado establecimiento de ultramarinos, sito en calle céntrica de esta capital.

VENTA de la casa número 9 de la calle de la Cruz, propiedad de don Andrés Castelo.

SE VENDE una casa en el barrio del Polvorín de planta baja, y unos bienes en la parroquia de San Félix de Muja.

TRASPASO O VENDE. - Un taller de herrero, bien montado, con alguna herramienta mecánica.

POR MARCHARME A AMERICA vendiendo un ómnibus Ford, nuevo con 2.000 kilómetros recorridos.

SE TRASPASA en la Coruña un bar con todos los adelantos modernos y terraza, situado en calle muy céntrica.

SE ARRIENDA el segundo piso de la casa número 25 de la Ruanueva, es muy espacioso y soleado.

AVENIDA de Moret número 15, se arrienda un bajo que sirve para tienda, almacén u otro objeto.

Anúnciense en EL PROGRESO

Banco Hipotecario de España AGENCIA DIRIGIDA EN GALICIA POR Feliciano Canto López, Perito Agrícola